

# VASÁRNAP

## POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI

### HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 BUDAPEST, V. BATHORY-UTCA 24. SZÁM.  
 A. Falu\* Magyar Gázda és Földművelésügyi Szövetség.)  
 Telefon: 11-35-82.  
 Postafeliratkezelési csekk száma: 25.133.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások” című füzetekből állnak; egész évre 4 fillérre, 2 negyedévre 1 P.  
 Külföldre: egész évre 8, félévre 4, negyedévre 2 P.

Budapest, 1941.

XXII. évfolyam, 19. szám.

Május hó 11.

### Ünnepre készül

a Legnagyobb Magyar követőinek egyre növekvő tábora; a legnagyobbított ország szövetezőinek társadalmi. Egy hét múlva, május 11-én, Budapestre érkezik a bolgár szövetezők vezérek, hogy viszonzza a magyar szövetezők üttörőinek tavalyi látogatását és résztvevően a mi hitelszövetezőinkéivel átváltoztatja megismétlődő és egyre nagyobb eredményű beszámolójaik keretében szolgál, az idén május 12-re kitűzött szereplésük, a hitelszövetezői kongresszuson. A most összeült kongresszus amugyis ünnepes jellegű tehát két körülmény is fokozza és kiemeli: — az egyik bolgár testvérünk látogatása, a másik, hogy az idén ismét magyar ország megnövekedett számú szövetezői ülnek össze. Az az öröm, amelyet az ország megnagyobboldása, a testvérek látogatása és a szövetezői tábor növekedése okoz, csak akkor lehet azonban teljes; a hiszkevény, amellyel szövetezői intézményeinket magyar szerrelteként vált vendégeinknek jomtatjuk, csak akkor lesz igazán jogos, ha a mai soradöntő időkben, az ünnepekre és büszkélkedésen túl, okunk is bolgár testvérünk példamutatóján. Bulgária ugyanis valóságos szövetezők és szövetezők országa; a társadalmi és gazdasági élet ügyesvilág minden megnyilatkozása szövetezői formában történik, aminek eredményeképpen Bulgária politikai clete sem a széthúzásban, a pártokodásban nyilatkozhat meg. Az igazi szövetezői ember tudja azt, hogy ha mindennapi kenyérének, tisztas kerületének biztosítása érdekében szövetezőkkel az egyének, az ország, a nemzet is csak úgy boldogulhat a népek béke hárcában is, ha egyékesen lép fel a soradöntő és életbevágó nagy kérdésekben. Eppen ezért a szövetezők kongresszusa, különösen az idén, nem csupán a hitelszövetezők vezetőinek az ünnepe, hanem ünnepe a magyar falu minden jónakul gondolkodó, saját érdekeit felismerő és a nemzet javát szolgáló akaró fiának is. Ezekkel a gondolatokkal és érzésekkel készül tehát a magyarság a bolgár szövetezők fogadtatására és a május 12-iki hitelszövetezői kongresszusra... — s. k. —

## Hitler nagy beszédében elismeréssel szolt hadseregünkről

### A nagy háború eseményei a második év 36. hetében

Hitler vezér és kancellár nagy beszédében számolt be a balkáni háború győzelmes befejezéséről, annak előzményeiről, felkészüléséről és eredményéről. Ez a beszéd a háború legújabb szakaszát zárta le. Egy felvonás vége a világalakító sorsdrámából, amelyet lélekzefojtva figyelték a világ minden táján. Megállapította:

Németország a Balkánon békét akart. A háborúba mások kergettek bele a szerencsétlenül járt balkáni államokat.

Megjelle a Harmadik Birodalom új célját is a Balkánon: politikailag a béke helyreállítása, gazdaságilag a javok termelése és az árucseré. Ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy

szívesen együttműködés tálál el, hogy a magyar nép további lépést tehet az egykor rákényszerített igazságtalan békeszerződések revíziója felé.

Megemlékeztet a német nép vezére a magyar konvenciókról is. Szószert azeket mondotta:

— A magyar hadsereg is újra beigazolta fegyverforgatói hírnevét. Megszaltta Bácskát és gápesített kötelekkel a Száván túl menetelt.

Külön elismerés volt hazánk részére, amikor azt is kijelentette, hogy

Magyarország megértő segítése is hozzájárult ahhoz, hogy a kitűzött rövid idő alatt sikerült végrehajtani a Németországra felszertett balkáni háború előkészítő intézkedését.

Hitler vezér és kancellár az alkalommal a háború további céljait nem körvonalazta, de kijelentette, hogy a német haderő mindenkor és mindenütt harcra fog lépni, amikor és ahol szükséges. S. határozottan jelentette ki, hogy teljes nyugalommal és a legnagyobb bizakodással tekint a jövő elé.

A beszéd világszerte nagy visszhangot keltett. Az Egyesült Államok vezető körei hangoztatják, hogy Amerika válasza már elhangzott Roosevelt elnöknek, a Wilson-méltóság előtt mondott beszédében. Az Egyesült Államok ismét kész harcolni a

szabadságért és a demokráciáért. Churchill angol miniszterelnök közeli választás is jelzi az angol sajtó. A török lapok megelégedésüket fejezik ki afölött, hogy a német Vezér elsőbbsége fejezte ki nyílt és rokonszenves szavakban Törökországgal és a török politikával kapcsolatos álláspontját. Mély hatást keltek a török nép körében Hitler vezér és kancellárunk Kemal Atatürk jelentőségét méltató szavai is.

A beszéddel kapcsolatban megzdol a francia sajtó is, amelyben egyhangú az a vélemény, hogy a háború szárazföldi szakasza Európában lezárult és

az iraki eseményekkel a háborúnak már világszerte közötti szakasza kezdődik.

A feltevés valószínűen fedi is a valóságot. A háborús események egyre jobban kiviselenek az európai szárazföldön. A Földközi tenger keleti részén, területének, Észak-Afrikában nyervek hatalmas lendületet Tokruk erőveinek elfoglalásával a veszélyeztetik Alexandriát és a Szuzei csatornát, de fokozódnak az angol szigetország körül és fölött, valamint az Atlanti óceánban is.

Hogy hova fejlődnek a dolgok, megjósolni nem lehet. Amerika egyre jobban sodródik a beavatkozás felé. A háborús ellenek most küzd az ellen, hogy angol szállítmányokat amerikai hadihajók kísérjenek, ami az összeköttetést kikérülhetlenül teszi. Nyilatkozott a japán külügyében az esetben, ha Amerika belp a háborúba, Japán is harcba kezd.

miniszter is, hogy. A földrészek háborúja már csak hajszalon függ. Egyelőre azonban

csak készülődik. Nagy szélszand az egész vonalon.

Vihar csak Irakban van, az hajmezők birodalmában. Ott, ahol a biblia kutatói szerint a Paradisomkert volt, Iraki katonai intézkedéseket tett jogának megvédésére, mert az angolok csapatokat küldtek az olajmezőkre. Követelték a csapatok elszállítását. Az angolok megtagadták, mire kitört a nyílt ellenszengedés. Iraki úttegek a repülőterén álműszó az angol csapatokra fűztek. Az angolok viszonzták a tüzelet. Az iraki hadsereg megszállta az olajmezőket és a fontos hadászati pontokat. Törökország békét akart közevetíteni, de azt mindkét fél visszautasította. Irak követelt küldött Berlinbe és felvette a diplomáciai kapcsolatot Németországgal, ugyan az időkről pedig katonai csapatok az olajvezeték csővét, amely Angliának vezetete az olajat. Legújabb angol jelentések szerint azonban az olajmezőket az angol csapatok tartják megszállva. Mindez a nagy kiterjedésű, de csak három és fél millió lakosú Irakban történik. Elnék bizonyosságnak, hogy az országban angol jelentős mennyiség megráspórt a porozatos és hatalmas európai kudarok után.

Feltűnő híre még a torlódo eseményeknek, hogy az Egyesült Államok kiveteli tiltalmat léptettek életbe a Szovjet-Únió felé a hadianyag szempontjából fontos gépekre.

S. az is, hogy Szaltint a szovjetország népbiztos tanácsának elnöke neveztek ki. A változásban Berlinben nem fűznek megjegyzést. Román belpolitikai jelentőségű események tartják. Amerikában úgy vélik, hogy a Szovjet-Únióban még erősebb semlegesség érvényesül.

## A Führer távirata Kormányzó Urunkhoz

Horthy Miklós kormányzó a május elsejét német nemzeti ünneppé alkalmával Hitler vezér és kancellárhoz táviratot intézett, amelyre a következő válasz érkezett:

— Szívbeli köszönet Főméltóságodnak a német nép nemzeti ün-

nepe alkalmából tolmácsolt szerencsekívánatait és az igaz bajtársiasság kifejezését. Főméltóságod üdvözlét az összetartozásnak ugyanebben a szellemében viszonzva legjobb kívánásaimat küldöm Magyarországra jobb jövőjére.

HOHNER TANGÓHARMONIKÁK SZAKÜZLETE

MARNITZ ZENEI KÖZPONT VIII., József-körút 37-39

Ígyon árjegyzéket és felvilágosítást küld a legkönnyebben megtekinthető hangszerről.

Mit akar a mi népünk!

Boldogabb, szebb magyar jövőt, a nemzet egységét és erősségét...

Bárdossy László miniszterelnök a ma kötelességeiről

A Magyar Élet Pártja május elején tartott klubnapja keretében vezette Kozma Miklós, Kárpátalja kormányzója biztosa nagyhatalmú és érdekes előadást tartott a kárpátaljai kérdésekről. A nagy tetszéssel fogadott előadást után társasvacsera volt, amelyen a párt nevében Szedes János köszöntötte lelkes szavakkal Bárdossy László miniszterelnököt, a párt új vezérért. A párt tagjai meglepően lelkesen részesítették a miniszterelnököt, aki az ünneplést megköszönve hangsúlyozta, hogy ma nemcsak több munkára, és nagyobb áldozatokra van szükség, hanem erőknek és képességeinket a lehetőleg mértelen teljesen labba kell vetnünk, mert a magyar jövő és sorsunk alakulása nagyrészt azon fordul meg, ahogyan kötelességeinket teljesítjük.

A miniszterelnök leszegelte aztán, hogy nagy súlyt fektet rá, hogy a nemzet egyeteme és a kormányzat között állandó és eleven kapcsolat legyen, majd így folytatta beszédét:

- Mindnyájan tudjuk, hogy mit akarunk és mindnyájan tudjuk, mit akar a mi népünk: boldogabb, szebb magyar jövőt és a nemzet egységét és erősségét... — A nemzet egyes tagjainak bol-

doglásra csak úgy biztosítható, ha a nemzet a maga egyetemen erős. Ugy kell ennek a nemzetnek egységessé formálódnia, amint a többszörmű körösben egy-olyad a hangok sokasága és sokfélesége. A dalam és az ütem teremti ezt az egységet. A mi esetünkben a dallamot a magyarság génusza adja s mi fogjuk adni hozzá az ütemet. Ebben az ütemben nem lesznek fegyverszűnek, kényeztetni megállók, csak olyanok, amelyek a mi elhatározásunkon, akaratunkon fordulnak meg. Ugy fogunk cselekedni, ahogyan meggyőződésünk, felfogásunk és felelősségünk tudatában a mi nemzet érdekeinek megfelel.

Minden okunk megvan arra, hogy az a himnusz, amely minden magyar szívében zeng, örömteljes és boldog himnusz legyen, hiszen a házaáz visszavert milliónyi magyarság szíve dobánása adja hozzá az alap-hangot.

A miniszterelnök beszédét többször szakította félbe lelkes éljenés és taps, majd a beszéd befejezése után színni nem akart ünneplésben részesítették a párt új vezérért.

Teölgyes István temetése Bikfalván

Teölgyes István dr., m. kir. gazdasági főtanácsos, a Falu-Gazdaszövetség ügyvezető-igazgatójának holttestét — mint jelentettük — a budapesti végítésség után, gyászautóval a háromszékmezei Bikfalva községbe szállították a család, hogy eleget téve az elhunyt kívánságának, a hamvak ősi földben pihenhessenek. A gyászautó április hó 27-én, vasárnap kora reggel indult el szomorú terheléssel és az esőzések, áradások miatt, sokhelyütt alig járható, 829 kilométeres út megtevése után, csak másnap, április hó 28-án, hétfőn a kora délutáni órákban érkezett meg Bikfalvára, a Teölgyes-család által adományozott harang kongása közben.

A temetési szertartáson résztvett a község lakossága majdnem teljes számban; a környező falvak küldöttsége és birtokosai; az Erdélyi Magyar Gazdasági Egyesület képviselőiben Sáva István, a vármegyei kirendeltség vezetője és a család részéről Teölgyes Árpád dr., a keszteméti mezőgazdasági kamara főtitkára. A temetési szertartást Farkas István református esperes és Farkas György lelkipásztor végezték. Gyászbeszédet Pál József népiskolai tanító mondott. A megható szertartás után Teölgyes István dr. koporsóját magabafogadta az az ősi föld, amely alig félve került vissza Szent István örök birodalmához. A sírkőről pászáz méternyire még ma is idegen az ur...

Az idén 5000 családot juttat házhöz az Országos Nép- és Családvédelmi Alap

A kormány szociális politikája arra irányul, hogy országépítő munkájával minél sürgetőbben alkalmossá tegye a magyar népet nagy történelmi feladatainak ellátására.

nyújt segédkezet tulymorérszt mezőgazdasági munkából élő szegény, sokgyermekes családok számára.

A kormány különösen a nagyobb megélhetési nehézségekkel küzdő sokgyermekes magyar családokat igyekszik arra a gazdasági és kulturális élet színvonalra emelni, amely mellett fajtánk nemzetfenntartó és teremtő erői kibontakozhatnak.

Az Alap hozzájárulásából 3800 telket már is biztosítottak a vármegyei és városok. A házipolitikai akció szociális célja megkötésében abban jut kifejezésre, hogy minél nagyobb a gyermek száma, annál könnyebb ilyen házat szerezni.

Ebből a célból teremtette meg a kormány az Országos Nép- és Családvédelmi Alapot, amely gazdasági alapon hivatott a népi tömegek problémáit megoldani és saját erőseknek, munkájuknak, önbizalmuknak fokozására az elesettek a nemzeti termelő munkálatá bevonni.

Az Országos Nép- és Családvédelmi Alap ugyanis a négy, öt, hatgyermekes családokból épített házak kölcsönéből gyermekenként 10—10 szalacet, hat gyermeknél felül pedig minden további gyermek után további 15—15 szalacet állít magára.

Az Országos Nép- és Családvédelmi Alap szociális munkájának középpontjában elsősorban a sokgyermekes családok megfelelő hájlethöz juttatása áll. Eppen ezért

A családok házak építésének előkészületei általában és előre megállapított ütemben folynak a munk ellérend, hogy az anyagbeszerzési nehézségek és a rendkívüli viszonyok a végrehajtásban bizonyos zökkenőkhöz vezetnek. Remélhető azonban, hogy hamarosan többször sokgyermekes magyar család jut új hájlekhöz.

már ebben az évben mintegy 5000 családi ház felépítéséhez

Erdélyi gazdaitjakat hívják vendégül a fészajobbparti gazdák

Néhány nappal ezelőtt igazán érdekes ünnepet kezdeni megvalósult a Makói: a makói gazdák ugyanis mintegy 40 gazdaijvat hívtak meg a fészabodúti Szolnok-Doboka vármegyéből a nyári mezőgazdasági munkálato idejére.

házát Erdélyi oly sokat szenvedett gazdaságijának elől, akikben egy hisséges, dolgos munkáskezet és a mai időben annyira szükséges segítőitársát is nyer a legszorgosabb nyári mezőgazdasági munkálatok idejére.

A makói vendéglátó gazdák ezeket az ifjakat családtagként tekintik, akiknek teljes ellátást és havi 40 pengő fizetést adnak, ennek ellenében ők a vendéglátó gazdával együtt fognak dolgozni a nyár folyamán.

Akik a makói gazdák példamutató kezdeményezésével megindított ezen akcióban résztvevni szándékoznak, minél előbb jelentést be kellátározásukat „Fészajobbparti Mezőgazdasági Kamara, Miskolc” címre.

Ugy az Erdélyi Magyar Gazdasági Egyesület, mint az egész erdélyi gazdaság örömmel fogadta ezt az akció, mert így módjában lesz a hosszú rabasg után szabadabbá válni nekünk megismereni az anyaföld viszonyait, gazdaságkalkulációt, életmódját és munkamenetét és így szerkesztés kapcsolatok szálalával erősebbá fűzi majd a viszonyt az anyaország és Erdély gazdái között.

LUKÁCS ENDRE ÁTVETTE A MEZŐCSATI MANDÁTUMOT

Május 6-én adták át ünneplésben a mandátumot a mezőcsati kerületben egyhangúlag megválasztott Lukács Endre, volt borsodmegyei alispánnak. A kerület nevében még Magyaruhás leány virágcsokrot nyújtott át az új képviselőnek, aki hosszabb beszédében köszöntö meg a vele szemben megnyilvánult bizalmát és ígéretet tett arra, hogy teljes erejével a kerület sebb jövőjéért akar dolgozni. Az ünnepség a Himnusz előcsólásával fejeződött be.

A Fészajobbparti Mezőgazdasági Kamara szertartettel kér fel minden olyan gazdát, aki megteheti, nyissa ki vendégszerető

A modern vizsgálódás céljai Megjelent az Országos Öntözésügyi Hivatal évi jelentése

Az Országos Öntözésügyi Hivatal most bocsátotta közre nagy szakértelemmel összeállított jelentését, amelyben részletes beszámoló nyújt most esztendői eredményes munkásságáról. A jelentés előszavában Kállay Miklós ny. földművelésügyi miniszter, az Országos Öntözésügyi Hivatal elnöke rendkívül érdekes és figyelemreméltó megállapításokat tesz az öntözés ügyével kapcsolatos legújabb problémákról.

termeli, ha ezzel nem is áll arányban a nyeresége.

A továbbiakban kifejti Kállay Miklós, hogy a belvizek rendezésénél nem az elmaradt, holdankint 20—30 pengő, haszonra kell gondolnunk, hanem arra, hogy

a másfélmillió holdra becsülhető talajvizek földek vízmentesítése holdankint 2—300 pengőnyi értékű termést jelent a nemzetre.

A belviz és talajvíz rendezése tehát a legfontosabb feladat, nem elég azonban ezeknek a vízből egyszerű átvételéről gondoskodni, mert

a modern vizsgálódás célja a vizek hasznosítása.

Csak a káros vizeknek elvezetését tűri el a mezőgazdaság, a szükséges vizet visszatartani, sőt visszahozni kell.

A belvízeléctet a folyamokba át-emelő gépek visszafelé is dolgozhatnak, némely esetben ugyanazon a csatornán lehet a vizeket visszafelé duzzasztani, de mindenesetre lehet az alföldi és duna-tiszai völgyök mellett kisebb-nagyobb önálló öntözérendszereket létesíteni, ha a vízszervezési lehetőségek megvannak.

Kállay Miklós elnök végül a tennandó sorrendjét az alábbiakban állapítja meg: 1. A problémák műszaki megvizsgálása. 2. Kiválasztása ezek közül azoknak, amelyeknek gazdasági fontossága a legjelentősebb és a sürgetőség és előkészítettség szerinti sorrend megállapítása. 3. A szükséges fedezet megteremtése. 4. Vízügyi igazgatásunk megszervezése.

Az Öntözésügyi Hivatal elnöke legelőször megállapítja, hogy a belvizek kérdésének súlyosabb ársádot komoly mlasztások okozták, amelynyekben a világháború előtti évtizedekben vízzel rendezésénél kis népességű, alacsony foglaltságú országára, kiltérjes mezőgazdasági termelésre rendezkedtünk be.

Ma azonban ugyszólván talpalatnyi föld természet sem nélkülözheti az ország,

sem a megszorodott lakosság munkaképénye. A mult században a mezőgazdaság célkitűzése az volt, hogy a földbe befektetett tőke meghozza hasznát. Ma azonban nem a nyereség, a tiszta haszon, a kamatozom a fontos, mert

az egész termés a nemzet vagyontá képezi.

Ennek növelése gazdagít, ez adja a kibérlésbiztonságot, a több és jobban megfizetett munka

Ma nem az a megbecsülendő magyar gazda, aki külterjesen, jó haszonnal keveset, hanem aki sokat, a lehető legtöbbet

Az Iparügyi Minisztérium 49.000/1940 számú rendeletével kötelezővé tette a **fáradt olajok felújítását** Legmodernebb berendezésével, nagy tapasztalataival rendelkezős áll **„OLEA” Olajtisztító Ipari Kft.** Budapesti, IX., Soroksári-út 45. Telefon: 137—681.

## Védekezni kell a kukorica-moly ellen!

Tavaly a kukorica-moly hernyója az egész országban nagy károkat okozott, főleg a fejlődés kezdetén lévő oszvék szőlővel. A hernyó a fejedő szőlő szőlőre is megfúrta és ennek nyomán penészedés jelentkezik, a kukorica szára pedig a furtalások miatt nagyobb szélben megtörik. A védekezés az 1926. évből hozott földművelési miniszteri rendelet értelmében országosan kötelező. A kukorica- és cirokszárát a földig szét kell levágni, mert a csontokban hernyó maradhat vissza. Aki tehát a múlt őszzel magasabban vágta le a szarát, az legkésőbb május 15-ig köteles a szármagványokat összegyűjteni és elégetni. Ugyanaddig az időpontig a kukoricaszárát, a megszártatott elszá-

## Ősziék — tavaszaiak NITROGÉN-ellátása

PÉTI SÓ-val!  
Mészsalétrom-mal!  
Kénsavas ammoniák-kal!

Péti Nitrogénművek  
RT. Budapest, V., Nádor-u. 21

imádé és a cirokszárát fel kell használni, hogy a hernyó építésnél, mielőtt piléllé átalakulna. Az új nyári kukorica- vagy cirokszárát (fűszelék) akkor tenni, az május 15-én túl csak elvornevel tartatja készlettel, három arasznyi vastag földréteggel takarva. Kerítés, eszkalunyhó készítésére vagy tetőfedésre csak egy évvel idősebb tengeri- vagy cirokszár használható.

## ÜZENETEINK:

E. J. Kiskirályság. Amint mai lapunk közli, május hó 6-én elindult

## Szeretettel köszöntjük székely testvéreinket

akikhez, németországi munkahelyükön, a VASÁRNAP-nak ez a száma jut el elsőként. Erdélyországi testvéreinknek aligha kell magyarázatunk, — hiszen az elmúlt keserves évtizedek alatt megmutatták, hogy nagyon jól tudnak — miként kell magyarnak lenni idegenek között. Különösen fontos a régi magyar értékek kimutatása és az évezredek magyar átok, — a széthúzás — felejtétele ma, mert most nem kevesebbről, mint arról van szó, hogy Németországban dolgozó magyar testvéreink, — tisztahátiak és erdélyországiak, dunántúliak és felvidékiek egyaránt — bebizonyították a hatalmas baráti német népek, amely a világtörténelemben páratlan sikereit éppen egységességének, fegyelmességének, helytállásának köszönheti, hogy a mi fajtánk is tud egységessé lenni, összefogni és megállja a helyét akár a munka szerzőiainak, akár a kardnak forgatói sáról van szó. Ezekben a napokban, amikor a magyar honvéd

megmutatta a nagyvilágnak, hogy joggal tart számot megbecsült helyre a megújuló Európában, minden magyarnak, itthon és a külföldön, a városok hivatalaiban és műhelyeiben, a falvak bogárhátú házacskáiban és kint az Isten szabad ege alatt, a barázdák mentén egyformán, éppen úgy meg kell állania a helyét bajtársi, testvéri szeretettel egymás iránt, mint a honvédek a harcokban.

Ezekkel a gondolatokkal és meleg szeretettel küldjük üdvözlésünket székely testvéreinknek. Hiszünk benne, hogy az a barátság és összefogás, amely hosszú évek alatt a Németországban járt testvéreik és lapunk között kialakult, székely testvéreinket is éppen olyan szorosban fogja hozzánk fűzni és ugyanolyan melegséggel fogadják barátságainkat, utmutatásainkat és barátságunkat, mint amellyel mi azt felajánljuk.

Testvéri köszöntéssel  
a VASÁRNAP  
szerkesztősége és kiadóhivatala.

## Május 5-én újabb munkásvonat indult

### Németországba

Május hó 5-én, hétfőn este 10 órakor, újabb magyar munkásokat vivő vonat indult el Békéscsabáról. Ez a vonat — az eddigiekét eltérően — *Hagyóhadonról* lépte át a magyar határt körülbelül 430 béka- és 50 csongrádi magyar testvéreinkkel, akikhez Budapestben még néhány nagyrégi megyei munkás csatlakozott. Ezzel a vonattal utazt *Perneczky Béla* dr., miniszteri osztálytanácsos, a földmivélségi minisztérium szociálpolitikai ügyosztályának vezetője, aki Németországban tárgyalásokat folytat a magyar munkások németországi tartózkodásával kapcsolatos ügyekben. A vonatot *Szántay Gyula* csongrádi kísérte. Munkástestvéreink jó hangulatban, bizakodással elutaztak a baráti Németországba; utjukon az itthoniak féltő szeretete kísérte őket.

## Hogy kell levelezni Németországba?

és címét ráírta; továbbá

a feladó a levél feladása alkalmával a postahivatalnál utlevélvel személyesen igazolja magát.

Ha tehát valaki ezt elmulasztja és a levelet egyszerűen bedobja a postaszekrénybe, sorait soha sem kapja meg itthon az aggódó címzett.

Végül óva intünk mindenkit attól, hogy *katolnai vonatkozású, vagy a németországi viszonyokat ismeretlén, vagy bírálat dolgot írjon, vagy terjeszsen ilyeneket*, mert a *hírdírtörzést*eket Németországban is szigorúan megbüntetik.

A gyermeknap gyűjtésének eredménye. Az Országos Gyermeknapok Liga május 2. és 3-án rendezte Budapestben idej. „Gyermeknap”-ját. A gyűjtés eredménye — 280.000 pengő — tízezer pengővel meghaladta az eddig legnagyobb gyermeknap gyűjtés összegét.

## A NÉMETORSZÁGBAN DOLGOZÓ MAGYAR MUNKÁSOKHOZ!

### IMÁDKOZUNK KORMÁNYZÓ URUNKÉRT és hazánk bátor fiáért...

Németországban dolgozó magyar leányok levele az ország megnagyobbodásáról

Az ország örvendetes megnagyobbodása természetes lelkes örömet keltett mindenkiben, de különösen kitörő volt a lelkesedés és az öröm — a hozzánk beérkező sok-sok levele tanúsága szerint — azok között a magyar testvéreink között, akik Németországban dolgozva iparkodnak a magyar névnek becsületet szerezni. Előző számunkban — a sok közül — egy magyar ember levelét közöltük és büszkén győződhettünk meg róla, hogy a magyar vér nem tagadta meg magát, mert íme,

távolban élő fiaink első gondolata az örömhír vétele után az volt, hogy jó lenne hazajönni és részvenni a Trianonban meg-

cusolt magyar igazság győzelmeért folyó harcban.

Az alábbi levél a hazafiasan érző, igazi magyar nő lelkiállagát mutatja meg; ezek a sorok bizonygassák annak, hogy nem a történetírők, írók és művészek képzeletében él csak a magyar nő eszményi alakja, aki szíve minden dobbanással, lelke főnnyel részt vesz az ésszel az örök magyar katona harcaiban, imájával, bátorító és elismerő szavával erősítve a netán arasznyi. Ez igazi magyar honleány érzéseit fejezi ki Tóth Margit és Kocsy Margit Triglaffból irrott gyönyörű levele, melyet az alábbiakban szöszírtnek közlünk:

## Igen tisztelt szerkesztőség!

Először is bocsánatot kérek, amiért önöket zavarom szerény soraimmal, miután megkaptuk az első helitapot és értesítültünk arról a nagy örömhírről, hogy visszakaptuk az ezéves drága szép hazánk déli részét. Nem tudom szavakkal kifejezni azt, amit érzek. Midőn olvastam, hogy honvédek befejezték a dicsőséges visszafoglalást, szívem megdobogott az örömtől, szemem megtelt könnyel. Istenem! De boldog vagyok, hogy újra miénké mondhatjuk azt a drága magyar földet, amit oly hosszú időn keresztül igazságtalanul bitoroltak ellenségünk. Itt, a messze idegenben, könyörgünk és kérjük a mindenható Istent, hogy adja áldását továbbra is drága szép hazánkra. Imádkozunk Kormányzó Urunkért és hazánk bátor fiáért. Büszkék vagyunk, hogy ilyen derék és bátor honvédek vannak. Isten áldását kérem a visszatért testvéreinkre. Imádkozunk és hiszünk, hogy a jó Isten megcsig bennünket és hazamegyünk. Akkor ki fogjuk fejezni bőven örömeinket a szeretetünk körében. Addig is legnagyobb örömmel és hódolattal fejezem ki huszonkilenc börtönben ültető almai magyar mezőgazdasági munkás nevében."

## „Éltesse az Isten a visszaszerzőket"

Idezzük még Nagy F. János csoportvezető Karóvból irrott levelének ezeket a sorait:

„Boldog örömmel vetünk tudomást arról, hogy Csonka-Magyarországunk megnagyobbodott, — hála a magyarok Istenének! Éltesse az Isten a visszaszerzőket! Barmerre vessen is minket a sors, hazánkért, Kormányzó Urunkért imá-

kozó, dolgozó és — ha kell — harcoló magyarok leszünk éltünk végéig..."

Amilyen örömmel szereztek tudomást Németországban dolgozó testvéreink az ország megnagyobbodásáról, olyan örömmel és büszkeséggel olvassuk a sok-sok levélből, hogy a magyar falvak népeinek szívében él a legszentebb érzés: a hazaszeretet...

## Kevés olaja van? Gyűjtse össze használt olaját és regeneráltassa az eredeti minőségben.

„Regol” Olajregeneráló Kft. IX., Soroksári-ut 45.  
Vasut: Budapest, Dunaparti p. u.



## Május 12-én lesz a hitelszövetkezetek kongresszusa

Az Országos Központi Hitelszövetkezet és a kötelékébe tartozó ezernekis hitelszövetkezet, május 12-én tartja kongresszusát, Budapesten, a Zeneakadémia nagyszínházban. A kongresszuson a szövetkezeti eszme terjesztése és népszerűsítése érdekében két előadást hangzik el. Az egyiket Schandl Károly titkos tanácsos, az OKH alelnök-vezérigazgatója tartja „Széchenyi kávéháza — a hitelszövetkezeti munka” címmel, a másikat pedig Kovács János kincstári főtanácsos, az OKH vezérigazgatója „A középéletjártum mezőgazdasági hitellek” címmel. A kongresszuson részvevő a bolgár-magyar szövetkezeti bizottság több bolgár szövetkezeti vezető embere is. A kongresszust és az utána következő OKH-közgyűlést, ezerterítésé ebéd követi a Bolgár-Magyar Szövetkezeti Bizottság tagjainak tiszteletére.

## Az OKH azt akarja, hogy a falu népe erősödjön

### Schandl Károly dr. a mezőgazdaság háború utáni feladatairól

A nemrég visszatérti keletmagyarországi hitelszövetkezetek ügyvezetői székelyben. Nagyszólosson nagygyűlést tartottak, amelyet Simonffy Árpád főispán nyitott meg.

A főispán megnyitó beszéde után Schandl Károly dr., az OKH alelnök-vezérigazgatója ismertette az OKH eddigi eredményeit és jövőbeni célkitűzéseit. Hangsúlyozta, hogy a magyar szövetkezeti mozgalom, amely nem öncélú politikai feladatot és nem csupán személféltető pártpolitikát, hanem először

arra törekszik, hogy a magyar föld lakosainak gazdasági megélhetését biztosítsa,

azok ezt kidőnjék más nemzetiségű szövetkezeti testvéreiktől, hogy Szent István országának hűségesei fiai legyenek. Ismertette az OKH gazdasági fejlődésének adatait, rámutatott a jelenlegi háború utáni gazdasági lehetőségekre, megállapította, hogy a háború után egyelőre fel nem becslhető kínálat indul majd meg gabonaművelésben a jengerentuli államokban és ez gabonárak-csekként fog előidézni. Eppen ezért

Magyarországnak már jóllehel fel kell készülnie arra, hogy a gabonatermelés mellett a legnagyobb gondot fordítsa az állattenyésztésre is.

Hangoztatta, hogy egész Európában máris nagy húsinség van és ha Magyarország ráfért volna a termelési ágra, akkor akár milyven húszévesig is jön, a magyar mezőgazdaságot nem kell féltetni.

Ennek a gazdaprogramnak megvalósításában a hitelszövetkezetek beruházási kölcsönei nagy segítségére lesznek a gazdáknak.

Végül rámutatott arra, hogy a visszatért ugcsoai részekben a tokegyűjtés és új hitelszövetkezetek alakítása a feladat. Az OKH-nál több mint 40 éves fennállása alatt taváréveit nem vesztett el soha.

Az OKH azt akarja, hogy a falu

Betegelő- és ónhajtás kocsi nagy választékban.

Kérjen árjegyzéket.

## Siesta betegelő-kocsiraktár.

Budapest, Damjanich-utca 49.

Telefon: 420—656.

népe erősödjön, mert ezzel erősödik az ország is.

A nagyszerű értekezlet a Himnusz eléneklésével ért véget.

### UJ TITKOS TANÁCSOK

A kormányzó vitéz kövecsei Lukács Béla országgyűlési képviselőnek, a Magyar Élet Pártja országos elnökeinek, Szilágyi-Mercse Jenő dr. cs. és kir. kamarás, képviselőházi alelnöknek, tomesányi Tomcsányi Kálmán dr. belügyminiszterümi és Szász Lajos dr. pénzügyminiszterümi államtitkárnak a magyar kiráti titkos tanácsosi méltóságot adományozta.

## „ARI NEM BARÁTUNK — AZ ELLENSÉGÜNK” ...

— ezt írja Mussolini lapja. Ez pedig annyit, mintha a Duce mondaná. Az üzenet elsősorban az amerikaiaknak szól. de mások is érthetnek belőle, — különösen azok, akiket a háborús üszítők még mindig a tengelyhatárnak ellen izgatnak.

Rövidítők, mert nem látjuk mi a helyzet, a jogosláv és görög államok felszámolása után. Ma az olasz és német haderő teljes erővel a közkelettel felé fordulhat, ahol Irakban már áll a harc, bár a tengely egyelőre csak nézje az angolok és arabok küzdelmének.

Afrikában az olasz és német csapatok már elérték Egyiptom határait. Ha a Nilusig jutnak, akkor a Földközi tenger egyik kapuja, Suez már elvesztett.

Abesszinia is hőiesen ellentáll és leköti vagy kétszáz ezer angol. A jugoszláviai Ljubljana olasz tartomány lett. Az olasz—magyar határ gyorsanattal két óra alatt már elérhető.

Az Adria mindkét partján újra olasz zászló leng és Szent Márk szárnyas köoroszlanjái újra visszaállnak ezeréves örökhelyükre.

Európa új történelmi rendezése most folyik. „Ilyenkor — jól írja Mussolini lapja — tudunk kell, hogy ki barátunk, ki ellenségünk. Azt tudjuk, — folytatja — hogy Amerika ellensége Németországnak, Olaszországnak, Japánnak, Magyarországnak, Bulgáriának, Romániának, Szlovákiának és Horvátországnak, megérdemli tehát, hogy az otaszok is ellenségként kezeljék.”

Ez az üzenet világos, határozott.

Az igazságra nem kell sok szót vesztegetni. Tiszán kell látnunk, mert a szemforgató barát rosszabb, mint a nyílt ellenség.

A barátot barátként, az ellenséget ellenség módjára kezeljük ebben a világközlelemben.

Hitler vezér és kancellár szerint a tengely jövőjéért a mult év óta Olaszország rendkívül nagy vérdíjazatokot hozott.

A magyar falvakban ezt még a legkisebb gyerek is tudja, de azt is, hogy Olasz, Német és Magyarország barátok, még pedig igen régi, hűségesei barátságok. De ismerjük azokat is, akik az ezeréves Magyarország megseccsöntői és megrontói voltak.

Az isteni Gondviselés kezét látjuk abban, hogy Mussolini után, — aki napbarítottta gazdalfajainkat annyiszor megdicsértc — most Hitler ismert el, hogy a magyar honvéd az eke mellett a fegyvernek is mesteri forgatója.

A barát elismerése a barátának, jól esik a magyar barázdák harcosainak.

## Hadseregünk

Amikor Budapest utcáin végigrobtokt a Délvidékről visszatért gyorshadtest egységei, kipirult arcú, a boldog elragadtatással fátyolos szemű, virágoszrózó magyarok föl-fel — Híla a hadi hadi fiaikat. Páncélos kocsi, legelharító ágyúk s a korszerű hadviselés egyéb feladatait eszközölő robotok el előttünk, s mi, igaz és hazaszerető magyarok, boldogan sóhajtottunk meg: — Híla a jószágos gondviselő Istennek! Megvan a magyar kerzserő hadsereg, amely nemcsak víztől, hanem katonai, fajji és jellembeli kiváltságban veteszik a világ bármely hadseregével, hanem felszerelésében is. Oh, csak látni kellett önértetes katonáink büszke öntudatának s az éket ujjongó örömmel fogadó közönség elragadtatásának öszinte és meleg összekapcsolódását, az egyesülést szívben, lélekben, akaratban s az agy minden gondolatában, csak látni kellett, és megértettük, amit Hitler Adolf mondott, hogy ez a hadsereg „újbol beigazolta fegyverforgatói hírnevét”. Láttunk benneteket, fiúk. Büszké vagytok reátok, s fogadjuk, hogy méltók iparkodunk lenni hozzátok a férfisságban, a szeretetben, az áldozathozásban. Mert tudjuk, hogy veletek él, hal s boldogulhat a hazá!

### A SZLOVÁK GAZDASÁGI MINISZTER BUDAPESTEN

Medvecsky Géza dr. szlovák gazdasági miniszter Varga József iparügyi miniszter meghívására május 5-én Budapestre érkezett, ahol ünnepes fogadtatásban részesítették. A szlovák miniszter megtekintette a Nemzetközi Vásárt, hivatalos látogatásokat tett és fontos gazdasági megbeszéléseken vett részt.

„TEXAS” gyorsdaráló



A legjobb és legelőcsöbb daráló. Kukurica kiválóan őröl. Fűszert őröl, zabot, búzát is lehet vele őrölni. Kapcsoló a töl és a fény. Rendelje KIRÁLY SÁNDOR cégnél, Budapest, VI. Felsőerdősor 6. Árjegyzék kérésre.

## Ótvi fegyháza itélték Kovács Emil

A Kuria máj. 2-án tárgyalta az állam és társadalom erőszakos feloktatására irányuló büntetési vádolt Kovács Emil és társai bűnéit. A törvényszék tudvalójában Kovácsot felmentette, társait azonban többek között súlyos büntetésekkel sújtotta.

A felmentő ítélet után hirdették az ítéletet a legfelsőbb katonai törvényszék Kovács Emil volt nyilas-képviselő egy másik bűnügyében és ketvét börtönbe zárták.

Kovács azonban megszökött és jelenleg is ismeretlen helyen tartózkodik.

A katonai törvényszék ítélete alapján természetesen megsemmisítették a nyilas-honaty mandátumát is.

A Kuria ítéletében Kovács bűnének törvényszék ítéletét jogerőre emelte,

a Kovácsra vonatkozó felmentést azonban megsemmisítette és büntősen mondta ki a rád szerinti büntetést: ezért őt az elfogatástól számított ótvi fegyháza, továbbá tízevi hivatali és jogvesztésre ítélte.

## Kitűnő a köleskenyér

A Magyar Nemzetbiológiai Intézet népelelmezési osztálya beszámolt legújabb kutatásairól. Antal Lajos dr. megnyitójában rámutatott a népelelmezés és a nemzetbiológia összefüggéseire. Az Epol felhívja a figyelmét egy ősi magyar táplálékra: a kölesre.

Szilkes Perleberg Artúr dr. miniszter-titkár szavaival kifejtette, hogy az idős csepőköcsök tarisznyáiban a víz alatt álló területek kiszáradtak és ezért olyan későbbi vetési növényeket kell találniuk, amelyek a közlelemezés érdekében, valamint a termelési lehetőségeiknek megfelelnek.

Ebből a szempontból igen előnyös a köles,

gondoskodni kell tehát megfelelő mennyiségű vetőmagról és kellő propagandát kell kifejteni, különösen a kisbirtokosok körében.

Tanl. Haradt egyetemi m. tanár tartott ezután előadást, ismertette a köles jelentőségét. A kölesből eddig általában kevéssé készítették, pedig

kitűnően helyettesíti a tengeri-víz búzát, így a köleskenyér készítése igen egyszerű, fogyasztása rendkívül sok buza vagy tengeri megtakarításához vezetne. A kölesből pépet kell főzni, aztán lisztet, burgonyával és kovászal megfelelő arányban összekeverni. Tésztahoz is lehet felhasználni a köleslisztet.

Rövid gyakorlati tanácsok

## Háromszáz pengő,

kitűnő kultúrta háztart. Zongorka, pianóval feltöltött óltáca, részlete is.

## Rákóczi-ter ötven Zongorateremben

# HIREK

## A mi házuk

A mi házuk parasztkönyvhöz Nyugodalmán csend-helyen. Hová nem ér a világnak Csábító szírent-hangja, mely Bűnt és büntetést terem.

Bécs park, hol az Istennek Kedvelt szíp virága nő. A hitem, mint napról-napra Öntöz örök csodással. Anyám, ez a szent kuffó.

Hogyha innen messze szédnek, Mint ősz táján a fcske. A kápolnag kék ködében Hódolatban rögönölkét Gyermekkorú fcskének.

Mert énekeim itt olyan jó, Mint sehol a világn. Itt ölette át a szívem A legelső szeltem, e Csodás tavaszi álom...

A mi házuk régen épült, Még az apám idején. Amikor e szíp világnak Messzé szótt alakját Embereknek hittem én!

MAJERSZKY JÁNOS, Kiskövös.



## „Szent Rókus” lábszifurdo eredménye.

Tryksemek, hütykék, bőrkeményedések, rízi gyágyszók, feltorlések elmulnak, izgádsók, felpúlsók, duzzadások megszűnnek a „Szent Rókus” lábszifurdo használatára. Egész fúrdó a téslet frissé, sűvévé várszolja.

Mindenütt kapható 28, 80, 140 és 220 árban

Készíti a „Szent Rókus” laboratórium, Budapest, XII., Németvölgy-ut 17.

# GAZDAÉLET

Öt vármegye tűzött ki jutalmakat a helytelenül énekelt, a helytelenül felszólalt, a szociális, gazdasági és honvédelmi jelentőségét felelmesre, egyre több vármegye igyekszik a maga részéről is előmozdítani. Eddig öt vármegye tűzött ki jutalmat azoknak, akik igazoltnak saját tenyészésüköb a legjobb és legjobb miközös tenyésztőknek, az élelmiszer-területen. Tolna és Fejér megye 1000—1000 pengő, Bács megye 500 pengő, Csongrád megye 300 pengő oszt ki a díjnyertesek között 100, 75, 50 és 25 pengős telekben.

**DOHÁNYSZINÉG - SZÜKSÉGLET BEJELENTÉSE.** Az OMGE a dohánytermő gazdaközönség figyelmébe ajánlja, hogy a dohányszállításhoz szükséges dohányszíneg-szükeletét legelőbb május 15-ig jelentse be az illetékes dohányszínég hivatalnak. A dohányszínég-átvevők a bejelentés alapján elősegítik a megfelelő mennyiségű dohányszínégnek olyan időben való beszerzését, hogy a dohánylevelű felüzte késlelmet ne szenvedjen.

Hetvennapos buza. Nikoláj Zsakov szovjetország botanikus, keresztezéssel olyan buzafajtát tenyészített ki, amely 70 nap alatt beérik és így a mérsékelt égöv hidegebb tájain is sikeres termelhető.

A dohányszerző jegkárbiztosításnak sikere. A pénzügyminisztérium a dohányszerzőmőködésről előadott teltelést, 1939-ben megvalósította az intézményes dohányszerzőbiztosításról és a harmadik éves dohányszerző jegkárbiztosítást alapjának szabályozta. A magyar dohányszerzőbiztosítás az önkéntes választás elvön épült. Ugyanis az önkéntes jelentkezés terméket a dohányszerzőmőködés bevéltái árának öt százalékát fizetik biztosítási díj címén. A dohányszínég-átvevők most a dohányszerzőmőködés jegkárbiztosítást alapja szabályozásának megvalósítását. A dohányszerzőmőködés szűkeletét mindenki megismerheti a dohányszerzőbiztosításról és a harmadik éves dohányszerző jegkárbiztosításról és a harmadik éves dohányszerző jegkárbiztosításról. A magyar dohányszerzőbiztosítás az önkéntes választás elvön épült. Ugyanis az önkéntes jelentkezés terméket a dohányszerzőmőködés bevéltái árának öt százalékát fizetik biztosítási díj címén. A dohányszínég-átvevők most a dohányszerzőmőködés jegkárbiztosítást alapja szabályozásának megvalósítását. A dohányszerzőmőködés szűkeletét mindenki megismerheti a dohányszerzőbiztosításról és a harmadik éves dohányszerző jegkárbiztosításról.

Schandl Károly dr. előadása a rádióban. Schandl Károly dr. m. kir. titkos tanácsos, a Falu-Gazdaság-vegség társelnöke hétfőn, május 10-12-én „Bulgária szövetkezeti vezetői Magyarországn” cím alatt nagy érdeklődésre számotartó előadást tart a bolgár szövetkezeti férfiak látogatása alkalmából a rádióban.

Nyolc hét alatt több mint félmilión hold földet vízmentesítették. Benffy Dániel borbó földművelésügyi miniszter május 2-án kiadott tájékoztatója szerint, az esős időjárás által erősen hátráltatott vízmentesítési munkálatok során, 8 hét alatt, az öntözött 91.000 ká. holdmért területből 602.400 holdat vízmentesítettek. A jelentés kiadásakor víz birtokolt még 410.100 holdat.

A Budapesti Nemzetközi Vásárt május 2-án nyitotta meg ünnepélyesen vitöz nagybíró Horvák Miklós, Magyarország kormányzója. A vásár a megnyitódott Magyarországi gazdasági fejlődésnek hűségű hiányoképp nyújtotta; különösen nagy érdeklődésre örvendtek a visszacsaló területek pavilonjai. A megnyitási ünnepség jelen voltak, a miniszterelnökök az élükön, a kormány tagjai is, valamint Balduv von Schirach, német birodalmi vezető, Bécs város birodalmi helytartója is.

Szolvány Egné ed. hitelszövetkezeti székfőnök. Epl. Az OKH kárpátjai képviselősege mellé szervezettel új magyar hitelszövetkezeti kongresszus választmány legutóbbi ülésén, amelyen Schandl Károly dr., OKH alelnök-vezérigazgató képviseltében Wanke Gusztáv igazgató jelen meg, De Sörgő Miklós aligazgató jelentette, hogy a kárpátjai hitelszövetkezetek száma 107 és az üzletelőbbé szegye az 1939. évi vizsgálatsatolás óta 17 szándékolt emelkedett. A kongresszus elhatározta, hogy Solvány Egné Ede emélték megörökös hitelszövetkezeti székfőnökévé.

A Délvidékről kitusítottak a beszárvagató szerbekt, bosnyákokkal, montenegrókkal, cigányokkal és zsidókkal. A visszaszatolás Délvidék hatatonai parancsnoksága elrendelte, hogy mindazok a szerb, bosnyákok, montenegróki, cigányok és zsidók, akik 1918 október 31. előtt nem bírtak nyámagyarországi illetőséggel, azaz azaz beszárvagatók be az országba, május 1-én reggel 6 óráig hagyják el a földet területét. A rendelkezés ellenére ittmaradtok megbüntetik.

A Vörmezőn állítják fel Gömbös Gyula szobrát. Budapest székesölyváros illetékes szakbizottsága legutóbbi ülésén elhatározta, hogy Gömbös Gyula szobrát a Vörmező északi részén helyezik el. Az ügyben a Gömbös Gyula szoborbizottság fog véglegesen dönteni.

Bolgár vendégek Budapestben. Berlinből árutárbuzó önálló napig Budapestben tartózkodott Ivan Ivanov, Sofia főpolgármestere és kísérete, Christo Stoifoff polgármester, Tomcho Pechef, a szótiai elektronos művek és a közöti villamosvasut vezérigazgatója, Konstantin Bellscheff városi bizottsági tag és Nikolai Christof, a szociális bank igazgatója. Keremütségekkel a bolgár vendégek szakszerű vezetése mellett megtekintették a budapesti gyögyfürdőket. A bolgár fővörös vezetői elhatározta, hogy rövidesen hosszabb tanulmányúra küldetésnek Budapestre, mely alkalommal a budapesti gyögyfürdőket és egészségügyi intézményeket, alapos tanulmány látogatásá teszik.

Mezőfornal elűlődött az országban. A Hortobágy—Berettyócsatorna bejárta, nál érvényesít építékek, amelyek a szükséges kávesanyagot a szarvasi vasút hid mellett lévő kávesanyagból szállítják. A szarvasi vasút mellett a szarvasi mályhák épült el Szarvas felől 16 vagón kavicsos megvakra és amikor Mezőfornal érkezett, vasútszéllet a túlterhelés miatt, süllyedni kezdett. A matrózok ledobták a szarvasi a vasútszéllet, és sikerült megmenekülnök. Az esüllyedt üszvályhöz klemelésre megindultak a munkálatok.

Két vagón üveg kell a szabadkai áhlatok pótlására. A szabadkai vasút alutárbuzónk és a víznyomnak a szerbektől áhlatok felrobbanása, sákor a Gyémános mintegy 200 méteres körzetben, ugyszóval minden áhlatok és kárikatott betört. Az összeszedett áhlatok és kárikatottak pótlására mintegy 1000 négyzetméter, azaz két vagón üveg szükséges.

Gyümölcselváros főzészé értesüléink szerint ez örbén is kárikat feloldozási munkát a gyümölcsfeszteszők. A cukor helyes és gazdaságos felhasználására, valamint a cseresznye kultúrájának elleni védekezésről, a cseresznye helyes létréséről, a grümölcs és szőlőtermesztés aktuális teendőiről, a baromfitenyésztésről stb. ír a Magyar Gyümölcsügyi lapjában szöveg, melynek nagy megtartóvárságát, meg kell a kiadóhivatal, Budapest, V. Vilmos császár-ut 76.

Repültámaszás áldozata lett Andrásy Klára, ördöskel hercegné, sákor a távassal betegesége miatt Raguzába utazott, április 12-én egy repültámaszás alkalmából halálosan megbetegedett. Temetése április 15-én volt Raguzában.

Méhészeti pályázat eredményhirdetése. Wüschner Frigyes dr., a Hanga központ alelnök-vezérigazgatója, 400 pengős pályázati teltet ki a „Méhészeti székfőnök és jónálkozó megválasztásáról és a méhészet fejlesztéséről a társaságunkban” címmel. A teltetüz határideje 10 pályázati teltetüz 27 pályamunka érkezett be. Az első kérdésre kitöltött 200 pengős pályázati teltetüz Pál mezőgazdasági középiskola tanár, Békéscsaba és Zsolnay Béla áll. polg. iskolai tanár, a Komárom és Vörmező mezőgazdasági elnöke, Komárom, közötti helyes arányban osztotta meg. A második kérdésre kitöltött 200 pengős pályázati teltetüz Pál tanár és Vörmező János ok. méhészet között osztotta meg.

## ÚJ ÁRRENDELÉK

### Raffia

Az árellenőrzés országos kormánybiztsza az 1941. évre a raffia legmagasabb eladási árát Budapestben 1 bílán felüli eladásnál bílánként 307 pengőben, 99—25 kg-os eladásnál kg-ként 3.19 pengőben, 25 kg-on aluli eladásnál kg-ként 3.88 pengőben állapította meg. Vidéken ezek az árak, szállítási költségek címén kg-ként 6 fillérrrel növelhetőek.

A nm. püspöki kar által kötelezően előírt egységes „Szent Vagy, Uram” decélek és

## Ima- és Énekkönyvek

Magyar Kórusnál, Budapest, XII., Fery Oszkár-ut 55.

A „Vasárnap”-ra hívatkozók 20% engedményt kapnak.

## MUNKÁT KERES:

Az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Iroda nyilvántartása szerinti:

Bihar: Nyitra-Pozsony, Múramoros és Szatmár vármegye, valamint a kárpátaljai közigazgatási kirendeltség területén nagybözűmű mezőgazdasági munkás keresz elhelyezésre, ártársai, vagy közösi munkákra. Cím: az illetékes vármegyei gazdasági felügyelősege. — Ajkai községekben 150 munkás vár elhelyezésre. cím: Jéger József r. k. püspökség, Ajka. — Csákvány 180 munkás vár elhelyezésre vá munkaközpont; cím: Csákvány Földművelő Munkássegylet, Csákvány. — Ótál József (Múratóka, Zala vm.) nagybözűmű mezőgazdasági ártársai vagy közösi munkákra; cím: Ótál József, Csécsy János (Kunigata, Csanád vm.) nagybözűmű mezőgazdasági ártársai vagy közösi munkákra; cím: Ótál József, Ballo Inre (Budapest, III. Bécsi-ut 170.) 29 éves, nő, bármilyen mezőgazdasági munkát elvállal, gazdasági eszlekek elszözdése lovak vagy örekek melé, felni tud. — Ifj. Farsang Gábor (Táplóács, Pest vm.) 26—36 éves, nő, ártársai, idős, szaki vagy bármely más mezőgazdasági munkára elszözdése. — Urbán István mezőgazdasági idénymunkára (ártársi, eszlekek, szonnyas munkák) elszözdése. Cím: Urbán István, Táplóács, Pest vm. — Ambrus Gyergely és Volk Györgyné (Budapest, Cifog-ut 25. II. em. 14.) bármilyen mezőgazdasági munkára elszözdése. — Matkócsy János (Fehérvárcsanak, Renedekterváros, Lomb-ut 44.), keskeny mezőgazdasági szakszóló végzet, 27 éves, nő, k. gazdász, gazdasági, ártársai, mezőgazdasági munkára elszözdése, ispani állást keres. — Darnik János és 120 társa (70 férfi, 140 nő — Buják, Nográd vm.) látszaki mezőgazdasági munkákra keresnek. Földny József (Ótálcsanak, Nográd vm.) volt mezőgazdász, vadőrnek vagy gyümölcsfeszteszőnek elhelyezkedne, lehetnék bentkiszlak. — Lények János (Köcs, Pest vm.) bármilyen mezőgazdasági munkát elvállal, közösi munkákra elszözdése. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 150—200 mezőgazdasági idénymunkára ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.) nagybözűmű mezőgazdasági idénymunkára, eszlekek, elhelyezésre. — Vitéz Zsolt (Békéscsaba, Balmainyváros, Hajdu vm.) 100—150 munkáselváros idénymunkára, ártársai, eszlekek, elhelyezésre. — Rozsik Mihály (Kassa, Besztercebánya, 98. sz. 44.) 44 éves, róm. kat. nő, eszlekek, eszlekek, melé, mint fillé alkalmazást keres. — Tóth Mihály (Bákkói, Szabolcs vm.) bármilyen bármilyen mezőgazdasági munkára elvállal. — Kalmár Lajos (Bihar, Szabolcs vm.)

